



Welsh (Cymraeg)

Defodau rhagarweiniol

Arwydd y Groes

Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd
Glân.

Amen

Cyfarchiad

Gras ein Harglwydd Iesu Grist, a
chariad Duw, a chymundeb yr
Ysbryd Glân fod gyda chi i gyd.

A chyda'ch ysbryd.

Deddf Penitential

Brodyr (brodyr a chwiorydd),
gadewch inni gydnabod ein
pechodau, Ac felly paratowch
ein hunain i ddathlu'r dirgelion
cysegredig.

Rwy'n cyfaddef i Dduw
Hollalluog ac i chi, fy mrodyr a
chwiorydd, fy mod wedi pechu'n
fawr, yn fy meddyliau ac yn fy
ngeiriau, Yn yr hyn rydw i wedi'i
wneud ac yn yr hyn rydw i wedi
methu â'i wneud, Trwy fy mai,
Trwy fy mai, trwy fy nam mwyaf
blin; Felly gofynnaf i Fendigaid
Mary byth-Virgin, yr holl
angylion a seintiau, A chi, fy
mrodyr a chwiorydd, i weddio
drosof i'r Arglwydd ein Duw.

Bydded i Dduw Hollalluog
drugarhau wrthym ni, maddau i
ni ein pechodau, A dewch â ni i
fywyd tragwyddol.

Macedonian (македонски јазик)

Воведни обреди

Знак на крстот

Во името на Отецот и на Синот и
на Светиот Дух.

Амин

Поздрав

Благодатта на нашиот Господ
Исус Христос, и љубовта кон
Бога, и причест на Светиот Дух
Биди со сите вас.

И со вашиот дух.

Казнено дело

Браќа (браќа и сестри), да ги
признаеме нашите гревови, И
така се подготвиме да ги славиме
светите мистерији.

Јас признавам на Семоќниот Бог И
за тебе, моите браќа и сестри,
дека многу згрешив, Во моите
мисли и според моите зборови, во
она што го направив и во она што
не успеав да го направам, Преку
моја вина, Преку моја вина, Преку
мојата најтешка вина; Затоа ја
прашувам благословена Марија
постојано девственото, сите
ангели и светци, И вие, моите
браќа и сестри, Да се молиш за
мене на Господ нашиот Бог.

Нека семоќниот Бог нека се
смилува на нас, Простете ни ги
нашите гревови, И доведете нè во
вечен живот.

Welsh (Cymraeg)

Amen

Nghyrllys

Arglwydd, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Crist, trugarha.

Crist, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Gloria

Gogoniant i Dduw yn yr uchaf,
ac ar y ddaear heddwch i bobl o
ewyllys da. Rydym yn eich
canmol, rydym yn eich
bendithio, rydym yn eich addoli,
rydym yn eich gogoneddu chi,
Rydyn ni'n rhoi diolch i chi am
eich gogoniant gwych, Arglwydd
Dduw, brenin nefol, O Dduw, Tad
Hollalluog. Arglwydd Iesu Grist,
dim ond Mab anedig, Arglwydd
Dduw, Oen Duw, Mab y Tad,
rydych chi'n cymryd pechodau'r
byd i ffwrdd, trugarha wrthym;
rydych chi'n cymryd pechodau'r
byd i ffwrdd, derbyn ein gweddi;
Rydych chi'n eistedd ar
ddeheulaw'r Tad, trugarha
wrthym. I chi yn unig yw'r un
sanctaidd, ti yn unig yw'r
Arglwydd, Chi yn unig yw'r
Goruchaf, Iesu Grist, gyda'r
Ysbryd Glân, Yng ngogoniant
Duw y Tad. Amen.

Cynullet

Gadewch inni weddio.

Amen.

Macedonian (македонски јазик)

Амин

Кири

Господи помилуј.

Господи помилуј.

Христе, помилуј.

Христе, помилуј.

Господи помилуј.

Господи помилуј.

Глорија

Слава на Бога во висините, а на
земјата мир на луѓето со добра
волја. Ве фалиме, те
благословуваме, те обожаваме, те
величаме, Ви благодариме за
вашата голема слава, Господи
Боже, Цар небесен, О Боже,
семоќен Татко. Господ Исус
Христос, Единороден Син,
Господи Боже, Јагне Божјо, Сине
на Отецот, ти ги земаш гревовите
на светот, помилуј нè; ти ги
земаш гревовите на светот,
прими ја нашата молитва; седиш
од десната страна на Отецот,
смилувај се на нас. Зашто само ти
си Светецот, само ти си Господ,
само ти си Севишен, Исус
Христос, со Светиот Дух, во слава
на Бога Отецот. Амин.

Собери

Да се молиме.

Амин.

Welsh (Cymraeg)

Litwrgi y gair

Darllen cyntaf

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Salm ymatebol

Ail Ddarlleniad

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Efengyl

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Darlleniad o'r Efengyl Sanctaidd yn ôl N.

Gogoniant i chi, O Arglwydd

Efengyl yr Arglwydd.

Canmoliaeth i chi, Arglwydd Iesu Grist.

Proffesiwn Ffydd

Rwy'n credu mewn un Duw, y Tad Hollalluog, gwneuthurwr y nefoedd a'r ddaear, o bopeth sy'n weladwy ac yn anweledig. Rwy'n credu yn un Arglwydd Iesu Grist, unig fab anedig Duw, ganwyd o'r tad cyn pob oedran. Duw oddi wrth Dduw, Golau o'r golau, Gwir Dduw oddi wrth wir Dduw, anedig, heb ei wneud, yn cyd-fynd â'r Tad; Trwyddo ef gwnaed pob peth. I ni ddynion ac am ein hiachawdwriaeth daeth i lawr o'r nefoedd, a chan yr Ysbryd Glân yn ymgnaudoledig o'r Forwyn Fair, a daeth yn ddyn. Er ein mwyn ni cafodd ei groeshoelio o dan

Macedonian (македонски јазик)

Литургија на зборот

Прво читање

Словото Господово.

Фала му на Бога.

Одговорски псалм

Второ читање

Словото Господово.

Фала му на Бога.

Госпел

Господ нека биде со вас.

И со твојот дух.

Читање од светото Евангелие според Н.

Слава ти, Господи

Евангелието Господово.

Фала ти Господи Исусе Христе.

Професија на вера

Јас верувам во еден Бог, Семокниот Отец, творец на небото и земјата, на сите нешта видливи и невидливи. Јас верувам во еден Господ Исус Христос, Единородниот Син Божји, роден од Отецот пред сите векови. Бог од Бога, Светлина од светлина, вистинскиот Бог од вистинскиот Бог, роден, не создаден, истосуштински со Отецот; преку него се создаде сè. За нас луѓето и за нашето спасение слезе од небото, и преку Светиот Дух се воплоти од Дева Марија, и стана човек. Заради нас беше распнат под Понтиј Пилат, претрпе смрт и беше погребан, и воскресна на

Welsh (Cymraeg)

Pontius Pilat, Dioddefodd
farwolaeth a chladdwyd ef, a
chodi eto ar y trydydd diwrnod
yn unol â'r Ysgrythurau.
Esgynnodd i'r nefoedd ac yn
eistedd ar ddeheulaw'r tad. Fe
ddaw eto mewn gogoniant i
farnu'r byw a'r meirw ac ni fydd
diwedd ar ei deyrnas. Rwy'n
credu yn yr Ysbryd Glân, yr
Arglwydd, rhoddwr bywyd, sy'n
deillio o'r tad a'r mab, sydd
gyda'r Tad a'r Mab yn cael ei
addoli a'i ogoneddu, sydd wedi
siarad trwy'r proffwydi. Rwy'n
credu mewn un eglwys
sanctaidd, Gatholig ac
apostolaidd. Rwy'n cyfaddef un
bedydd am faddeuant pechodau
ac edrychaf ymlaen at
atgyfodiad y meirw a bywyd y
byd i ddod. Amen.

Homili

Gweddi gyffredinol

Gweddiwn ar yr Arglwydd.

Arglwydd, clywed ein gweddi.

Litwrgi y Cymun

Offertory

Bendigedig byddwch yn Dduw
am byth.

**Gweddiwch, frodyr (brodyr a
chwiorydd), bod fy aberth a'ch
un chi gall fod yn dderbyniol i
Dduw, y tad hollalluog.**

Macedonian (македонски јазик)

третиот ден во согласност со
Светото писмо. Тој се вознесе на
небото и седи од десната страна
на Отецот. Тој повторно ќе дојде
во слава да им суди на живите и
мртвите и неговото царство нема
да има крај. Верувам во Светиот
Дух, Господ, Животодавецот, кој
произлегува од Отецот и Синот,
кој со Отецот и Синот се обожава
и прославува, кој зборувал преку
пророците. Верувам во една,
света, соборна и апостолска
црква. Исповедам едно Крштение
за простување на гревовите и со
нетрпение го очекувам
воскресението на мртвите и
животот на светот што доаѓа.
Амин.

Хомили

Универзална молитва

Му се молиме на Господа.

Господи, слушни ја нашата
молитва.

Литургија на Евхаристијата

Понуда

Нека е благословен Бог
засекогаш.

**Молете се, браќа (браќа и сестри),
дека мојата и твојата жртва може
да биде прифатливо за Бога,
семоќниот Отец.**

Welsh (Cymraeg)

Boed i'r Arglwydd dderbyn yr aberth wrth eich dwylo am ganmoliaeth a gogoniant ei enw, Er ein da a da ei holl eglwys sanctaidd.

Amen.

Ngweddi

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Codwch eich calonau.

Rydyn ni'n eu codi i'r Arglwydd.

Gadewch inni ddiolch i'r Arglwydd ein Duw.

Mae'n iawn ac yn gyfiawn.

Sanctaidd, Sanctaidd, Arglwydd Sanctaidd Duw o westeion.

Mae'r nefoedd a'r ddaear yn llawn o'ch gogoniant. Hosanna yn yr uchaf. Bendigedig yw'r hwn sy'n dod yn enw'r Arglwydd. Hosanna yn yr uchaf.

Dirgelwch ffydd.

Rydym yn cyhoeddi eich marwolaeth, O Arglwydd, a phroffesu'ch atgyfodiad nes i chi ddod eto. Neu: Pan fyddwn ni'n bwyta'r bara hwn ac yn yfed y cwpan hwn, Rydym yn cyhoeddi eich marwolaeth, O Arglwydd, nes i chi ddod eto. Neu: Achub ni, gwaredwr y byd, oherwydd gan eich croes a'ch atgyfodiad rydych chi wedi ein rhyddhau am ddim.

Amen.

Defod y Cymun

Macedonian (македонски јазик)

Нека Господ ја прифати жртвата од вашите раце за пофалба и слава на неговото име, за наше добро и доброто на целата негова света Црква.

Амин.

Евхаристиска молитва

Господ нека биде со вас.

И со твојот дух.

Подигнете ги вашите срца.

Ги креваме до Господа.

Да Му благодариме на Господа, нашиот Бог.

Правилно и праведно е.

Свет, Свет, Свет Господи Боже Саваот. Небото и земјата се полни со твојата слава. Осана во највисокото. Блажен е оној што доаѓа во името Господово. Осана во највисокото.

Тајната на верата.

Ја објавуваме твојата смрт, Господи, и исповедај го своето воскресение додека не дојдеш повторно. Или: Кога ќе го јадеме овој леб и ќе ја пиеме оваа чаша, ја објавуваме твојата смрт, Господи, додека не дојдеш повторно. Или: Спаси нè, Спасителу на светот, зашто со Твојот Крст и Воскресение не ослободивте.

Амин.

Обред на причест

Welsh (Cymraeg)

Ar orchymyn y Gwardwr ac a ffurfiwyd trwy ddysgeidiaeth ddwyfol, meiddiwn ddweud:

Ein Tad, sy'n Gelf yn y Nefoedd, Sallowed fod yn dy enw; Daw dy deyrnas, Bydd dy ewyllys yn cael ei wneud ar y ddaear fel y mae yn y nefoedd. Rhowch i ni heddiw ein bara beunyddiol, a maddau i ni ein tresmasiadau, wrth inni faddau i'r rhai sy'n tresmasu yn ein herbyn; ac yn ein harwain nid i demtasiwn, ond ein danfon rhag drwg.

Ein traddodi, Arglwydd, gweddiwn, o bob drwg, rhoi heddwch yn raslon yn ein dyddiau, hynny, trwy gymorth eich trugaredd, Efallai ein bod bob amser yn rhydd o bechod ac yn ddiogel rhag pob trallod, Wrth i ni aros am y gobaith bendigedig a dyfodiad ein Gwardwr, Iesu Grist.

Am y deyrnas, eich pŵer a'r gogoniant yw eich un chi nawr ac am byth.

Arglwydd Iesu Grist, a ddywedodd wrth eich apostolion: Heddwch dwi'n eich gadael chi, fy heddwch rydw i'n ei roi i chi, edrych nid ar ein pechodau, ond ar ffydd eich eglwys, ac yn raslon rhoi heddwch ac undod iddi yn unol â'ch ewyllys. Sy'n byw ac yn teyrnasu am byth bythoedd.

Amen.

Macedonian (македонски јазик)

По заповед на Спасителот и формирани од божествено учење, се осмелуваме да кажеме:

Оче наш, Кој си на небесата, да се свети името твое; да дојде твоето царство, нека биде волјата твоја на земјата како што е на небото. Дај ни го овој ден нашиот секојдневен леб, и прости ни ги нашите гревови, како што им простуваме на оние што ни згрешуваат; и не воведувај нè во искушение, но избави нè од злото.

Избави нè, Господи, се молиме, од секое зло, милостиво дарувај мир во нашите денови, дека, со помош на твојата милост, можеби секогаш ќе бидеме ослободени од гревот и безбеден од секаква неволја, додека ја чекаме блажената надеж и доаѓањето на нашиот Спасител, Исус Христос.

За царството, моќта и славата се твои сега и засекогаш.

Господи Исусе Христе, Кој им рече на твоите апостоли: Мир ти оставам, мој мир ти давам, не гледај на нашите гревови, туку врз верата на вашата Црква, и милосрдно дај ѝ мир и единство во согласност со вашата волја. Кои живеат и царуваат во вечни векови.

Амин.

Welsh (Cymraeg)

Mae heddwch yr Arglwydd gyda chi bob amser.

A chyda'ch ysbryd.

Gadewch inni gynnig arwydd heddwch i'n gilydd.

Oen Duw, rydych chi'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha wrthym. Oen Duw, rydych chi'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha wrthym. Oen Duw, rydych chi'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd, rhoi heddwch inni.

Wele Oen Duw, Wele ef sy'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd. Bendigedig yw'r rhai a alir i swper yr oen.

Arglwydd, nid wyf yn deilwng y dylech chi fynd i mewn o dan fy nho, ond dim ond dweud y gair a bydd fy enaid yn cael ei iacháu.

Corff (gwaed) Crist.

Amen.

Gadewch inni weddio.

Amen.

Defodau i Gloi

Bendith

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Bydded i Dduw Hollalluog eich bendithio, y Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd Glân.

Amen.

Diswyddo

Macedonian (македонски јазик)

Мирот Господов да биде со вас секогаш.

И со твојот дух.

Да си го понудиме знакот на мирот.

Јагне Божјо, ти ги земаш гревовите на светот, смилувај се на нас. Јагне Божјо, ти ги земаш гревовите на светот, смилувај се на нас. Јагне Божјо, ти ги земаш гревовите на светот, дај ни мир.

Еве го Јагнето Божјо, ете го оној кој ги зема гревовите на светот. Блажени се повиканите на вечерата на Јагнето.

Господи, не сум достоин дека треба да влезеш под мојот покрив, туку само кажи го зборот и мојата душа ќе оздрави.

Телото (Крвта) Христово.

Амин.

Да се молиме.

Амин.

Заклучни обреди

Благослов

Господ нека биде со вас.

И со твојот дух.

Семоќниот Бог нека ве благослови, Отецот и Синот и Светиот Дух.

Амин.

Отпуштање

Welsh (Cymraeg)

Ewch allan, mae'r màs yn dod i ben. Neu: Ewch i gyhoeddi Efengyl yr Arglwydd. Neu: Ewch mewn heddwch, gan ogoneddu'r Arglwydd yn ôl eich bywyd. Neu: ewch mewn heddwch.

Diolch i Dduw.

Macedonian (македонски јазик)

Одете напред, мисата е завршена. Или: Оди и објави го Евангелието Господово. Или: Оди во мир, славејќи Го Господа со својот живот. Или: Оди во мир.

Фала му на Бога.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC